

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM  
(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

Signature of applicant:  
(Chad A) [illegible]

P. O. BOX 635  
WESTMINSTER, CALIF.  
92684-0635

TRƯỜNG HA-SI-QUAN Q.L.V.N.C.H

Chứng Chỉ Tốt Nghiệp Lớp Hạ Sĩ Quan Trừ-Bị  
CẤP TIỂU-ĐỘI TRƯỞNG BỘ-BÌNH QLVNCH

Cho Trung Sĩ Ngô Văn Đông (Số quân 7/117972)  
sinh ngày 10/6/49 HA-SI-QUAN TRỪ-BỊ SNQS: 121.20  
mã học TRƯỞNG HA-SI-QUAN QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA  
từ tháng 11 năm 1969 đến 31 tháng 12 năm 1970  
Điểm trung bình 14,9

Số 010491

Đã được duyệt và cấp chứng chỉ này  
Ngày 31 tháng 1 năm 1971  
Tôn Đức Thắng



Trưởng Học Sinh Quân Sự  
HUY TRƯỞNG TRƯỞNG HA-SI-QUAN  
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

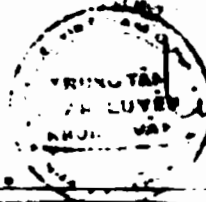
# CHỨNG CHỈ TỐT NGHIỆP

Chứng chỉ

Số quản 71/117/972  
Thuộc Nha Kỹ Thuật đã tham dự khóa Trường Trần Phú, Sài Gòn  
được tổ chức tại Trung tâm Học tập, Luyện tập, PC  
từ ngày 1/1/70 đến ngày 31/3/70

Tên nhân  
Số 013/TTN/TTHL/KV/H.L

ABC 3404 ng, 9.1.3.1970



SAIGON, ngày 12 tháng 02 năm 1990

(lính gửi) : Bà Lhuc - Minh Thu  
P.O Box 5435.

Kính thưa,

Chúng tôi ký tên dưới đây là NGÔ VAN TRẦN (CHẤN)  
sinh năm 1932 và LÝ THỊ NGUYỆT, sinh năm 1933, đồng cư ngụ  
tại số 184/66, đường Hoàng Hoa Thám, Phường 5 Quận Bình  
Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Trân trọng kính đề đơn này trình bày sự việc sau đây :

Nguyên gia đình tôi có đứa con trai tên NGÔ VAN ĐÔNG  
sinh năm 1951 tại SAIGON, số quân 71/117.972 Cấp bậc Trung  
Sĩ thuộc Nha Kỹ Thuật Không Vận Bộ Tổng Tham Mưu Q.L.V.N.C.H.

Con tôi đã mất tích tháng 3 năm 1973 tại Quận An Hòa  
tỉnh Thừa Thiên trong lúc đang thừa hành công tác tại đây.

Gia đình chúng tôi đang gặp khó khăn về kinh tế, con  
tôi NGÔ VAN ĐÔNG là con trai lớn trong gia đình, mọi việc trước  
kia đều trông cậy vào nó, từ ngày nó mất tích đến nay chúng  
tôi gặp rất nhiều khó khăn trong cuộc sống nhất là mấy em nó  
còn nhỏ dại rất cần sự học tập.

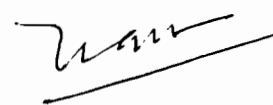
Nay gia đình tôi kính đề đơn này, kính nhờ Bà  
vui lòng giúp đỡ, để gia đình chúng tôi được hưởng chính sách  
nhân đạo của Chính Phủ Mỹ hầu được định cư làm ăn sinh sống  
tại Mỹ theo diện H.O.

Trong khi chờ đợi, chúng tôi kính mong Bà  
nhận nơi đây lòng thành kính tri ân nồng hậu của gia đình chúng  
tôi.

Nay kính đơn,

ĐÍNH KÈM :

- Bản sao chứng chỉ tốt nghiệp  
H.S.Q Đồng Đế
- Bản sao chứng chỉ tốt nghiệp Khóa Trưởng  
Toán Thám Sát K.B.C 3484.

 Nguyệt  
NGÔ VAN TRẦN - LÝ THỊ NGUYỆT

SAIGON, ngày 12 tháng 02 năm 1990

1 (lính gửi) : Hội Cựu tù nhân chính trị Cộng  
Đân Việt Nam P.O Box 635

Kindly thus,

Westminster, Calif. 92684-0635.

Chúng tôi ký tên dưới đây là NGUYỄN VĂN TRẦN (CHÂN)  
sinh năm 1932 và LÊ THỊ NGUYỄN, sinh năm 1933, đồng cư ngụ  
tại số 184/66, đường Hoàng Hoa Thám, Phường 5 Quận Bình  
Thạnh, Thành Phố Hồ Chí Minh.

**Trân trọng kính đề đơn này trình bày sự việc sau đây :**

Nguyên gia đình tôi có đứa con trai tên NGUYỄN VĂN ĐỒNG  
sinh năm 1951 tại SAIGON, số quân 71/117.972 Cấp bậc Trung  
Sĩ thuộc Nha Kỹ Thuật Không Vận Bộ Tổng Tham Mưu Q.L.V.N.C.H.

Con tôi đã mất tích tháng 3 năm 1973 tại Quận An Hòa tỉnh Thừa Thiên trong lúc đang thừa hành công tác tại đây.

Gia đình chúng tôi đang gặp khó khăn về kinh tế, con tôi NGUYỄN VĂN ĐÔNG là con trai lớn trong gia đình, mọi việc trước kia đều trông cậy vào nó, từ ngày nó mất tích đến nay chúng tôi gặp rất nhiều khó khăn trong cuộc sống nhất là mấy em nó còn nhỏ dại rất cần sự học tập.

Nay gia đình tôi kính đề đơn này, kính nhờ <sup>Hội</sup> vui lòng giúp đỡ, để gia đình chúng tôi được hưởng chính sách nhân đạo của Chính Phủ Mỹ hầu được định cư làm ăn sinh sống tại Mỹ theo diện H.O.

Trong khi chờ đợi, chúng tôi kính mong <sup>Hai</sup> nhận nơi đây lòng thành kính tri ân nồng hậu của gia đình chúng tôi.

Nay kính don,

**ĐÍNH KÈM :**

**-Bàn sao chứng chỉ tốt nghiệp**

**H. S. Q. ĐỒNG ĐẾ**

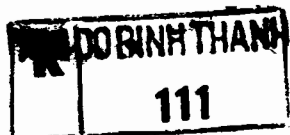
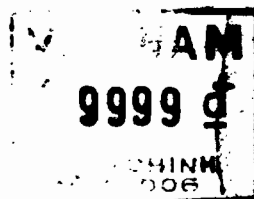
-Bản sao chứng chỉ tốt nghiệp Khóa Trường  
Toán Thêm Sát K.B.C 3484.

Iran

Deputy

NGÔ VĂN TRẦN - LÝ THỊ NGUYỆT

FROM: LÝ THỊ NGUYỆT  
184/66, đường Hoàng Hoa Thám  
Phường 5 Q. Bình Thạnh  
Thành Phố Hồ Chí Minh



MAR - 7 1990



TO: KHUC MINH THU  
PO BOX 5435  
ARLINGTON  
VA 22205 - 0635

U. S. A

PAR AVION VIA AIR MAIL